Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 27 (1965)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

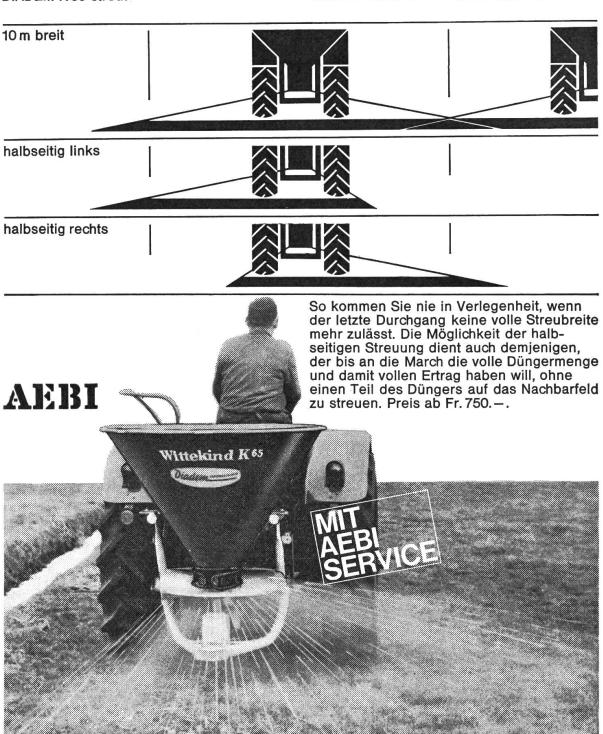
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Volle Streumengebis an die «March»

Der neue Schleuder-Düngerstreuer DIADEM K 65 streut



Ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp. frankiert einsenden an Aebi & Co AG 3400 Burgdorf, Telephon 034/23301

Schicken Sie mir unverbindlich Prospekt und Preisliste über den Düngerstreuer DIADEM K 65. Adresse:



... ist auch zu Ihrem Traktor das vielseitigste Arbeitsgerät. Man schafft mit ihm bis zum 10-fachen der Handarbeit. Dank seinem wohlausgereiften Arbeitsgeräteprogramm eignet er sich für nahezu alle Ladegüter.

BAAS-Frontlader mit Erdschaufel oder Mistgabel gibt es bereits ab Fr. 2500.-

Verlangen Sie doch bitte ausführliche Gratisunterlagen mit Preislisten bei Ihrem Fachhändler oder schreiben Sie direkt an uns.

BAAS GMBH · MASCHINENFABRIK · LACHEN SZ

St. Gallerstrasse Telefon Nr. 055 / 7 20 20

Telex 5 36 86

Hürlimann

bietet einigen strebsamen und talentierten Verkäufern interessante Stelle als

Fabrikvertreter

als Mitarbeiter zur Unterstützung seiner Rayonvertreter.

Verlangt wird: Verkaufstalent mit Freude und Initiative zum

Bereisen der landwirtschaftlichen Kundschaft

Geboten wird: Bei Eignung hohe Verdienst-Möglichkeit (Fixum,

Spesen und Umsatzprovision)

Sehr gut ausgebaute Pensionskasse

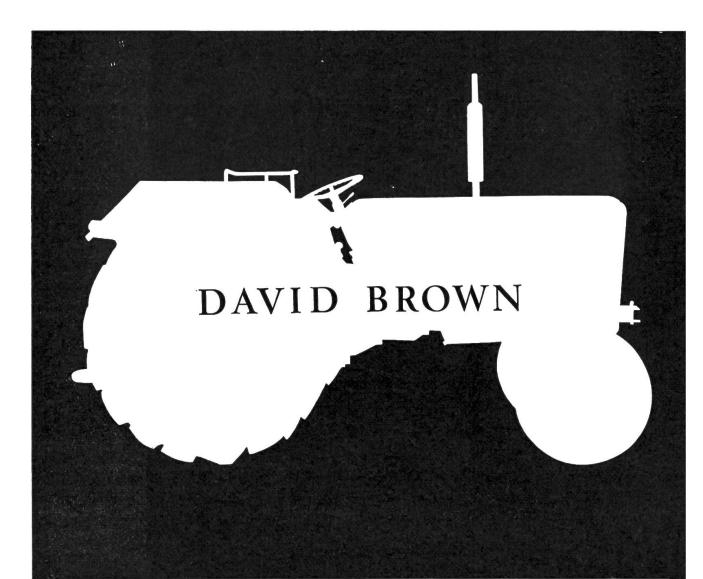
In einigen Teilen der Schweiz suchen wir

Lokalvertreter

Bewerber wollen sich melden bei

Hans Hürlimann, Traktoren- und Motorenwerk, 9500 Wil

Telefon (073) 6 11 44



Verkaufs- und Service-Stellen in der deutschen Schweiz:

E. Schopfer	Schmitten	FR
W. Bernhard	Kerzers	FR
Weber & Hofmann &	Co. Rümlingen	BE
Garage A.B.C.	Bienne	BE
H. Steiner	Biberist	SO
J. Wagner He	erzogenbuchsee	BE
W. Hunziker	Wolfwil	SO
Gebr. Weber	Gontenschwil	AG
A. Heer	Auw	AG
K. Werren	Winterthur	ZH
Reber	Bischofszell	SG
W. Roth	Haag	SG
R. Grunder & Cie SA	Lenzburg	AG

R. GRUNDER + CIE SA

HENNIEZ Tél. (037) 64183

Lenzburg AG

MEYRIN Tél. (022) 414933

Immer mehr fortschrittliche Fahrzeughalter fahren mit AGROLA-Motorenöl!



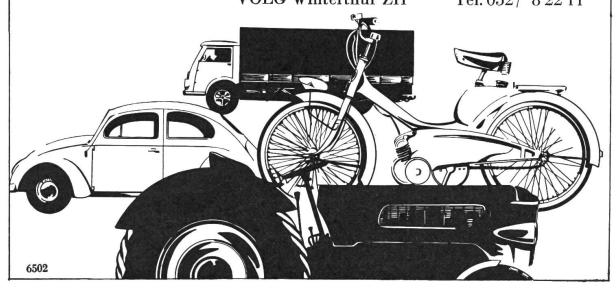
Begreiflich, denn

AGROLA-Motorenöle haben sich seit Jahren bei höchsten Anforderungen an den Motor und bei jeder Witterung bestens bewährt.

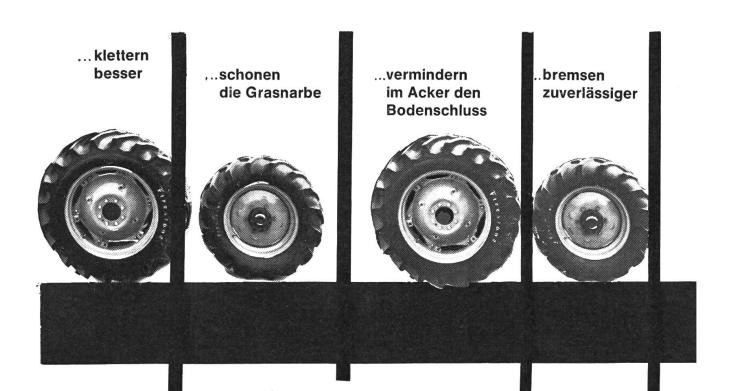
AGROLA-Motorenöle sind aus hochwertigen Schmierölen und wirksamen Zusätzen hergestellt – sie halten deshalb auch Ihren Motor jung!
Und nicht zu vergessen:

AGROLA-Motorenöle sind äusserst günstig im Preis.

Verlangen Sie Prospekte und Preislisten bei Ihrer landw. Genossenschaft oder den landw. Genossenschaftsverbänden: Landverband St. Gallen Tel. 071/23 32 32 Nordwestverband Solothurn Tel. 065/262 62 VOLG Winterthur ZH Tel. 052/822 11







FIAT Diamant

mit Vierradantrieb

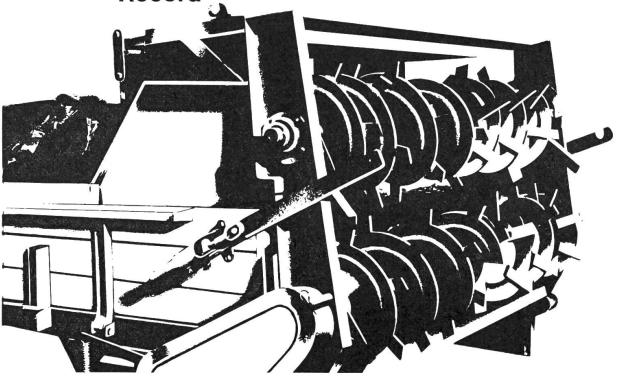
Es gibt Situationen, wo der Traktor mit Vierradantrieb wesentliche Vorteile bieten kann. Vierradantrieb bedeutet an Hanglagen
und in schwierigen Terrainverhältnissen bessere Adhäsion,
grösseres Zugvermögen und — was besonders wichtig ist —
erhöhte Betriebssicherheit. Vierradantrieb vermeidet den
Schlupf, schont die Grasnarbe und vermindert die Gefahr des
gefürchteten Bodenschlusses im Acker.

Es kommt keineswegs von ungefähr, dass in der Schweiz die Zahl der Traktoren mit Vierradantrieb von Jahr zu Jahr stark zunimmt. Die weitaus meisten dieser Traktoren tragen den Namen FIAT. Die bedeutendste Traktorenfabrik auf dem europäischen Kontinent verfügt nicht nur über die grösste Erfahrung im Bau von Traktoren mit Vierradantrieb, sondern präsentiert auch eine absolut einzigartige Auswahl von 5 interessanten Modellen von 20 bis 66 PS der Allradantriebsreihe.





Stallmiststreuer und Vielzweckwagen Record



Schneckenstreugerät (ohne Mehrpreis) mit liegenden oder stehenden Walzen. Durchgehender Kratzboden mit Vor- und Rücklauf. Die Streumenge ist vom Traktor aus in sieben Stufen verstellbar.

Ein-und zweiachsige Modelle von 2-4 Tonnen Nutzlast.

Durch einfachen Abbau des Streugerätes entsteht ein Vielzweckwagen.

Wir liefern auch hydraulische Mistlader.

Ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp. frankiert einsenden an AEBI & CO AG, 3400 Burgdorf 7034/23301

NI	-	m	_	
1.4	а	ш	┖	

Adresse:

Schicken Sie mir unverbindlich Prospekt und Preise über den Stallmiststreuer Record.



Die 3 neuen Traktoren von JOHN DEERE Musterbeispiele für sparsame Traktor-Motoren!



Kraftstoffverbrauch nur 165 g pro PS und Stunde!

Diese umwälzende Tatsache beim 50 PS John Deere-Traktor beweist, dass auch hart beanspruchte Traktormotoren noch wirtschaftlicher betrieben werden können. Das Geheimnis der Leistungsfähigkeit dieses Motors liegt in der Konstruktion als Direkteinspritzer mit vollkommener Verbrennung und automatischer Einspritzzeitpunkt-Einstellung. Neben der Wirtschaftlichkeit bedeutet dies für den Traktorfahrer leichten und sicheren Start ohne Vorglühen. Eine weitere wichtige Tatsache: Bei den neuen John Deere-Motoren ist nur noch alle 250 Betriebsstunden ein Oelwechsel nötig.

Typ 310:	3-Zylinder-4-Takt-Dieselmotor 32 PS
Typ 510:	——— 3-Zylinder-4-Takt-Dieselmotor 40 PS
Typ 710:	4-Zylinder-4-Takt-Dieselmotor 50 PS

MATRA ZOLLIKOFEN

Neue Traktoren von

Massey-Ferguson konstruierte die erste Traktorenhydraulik ■ MF legte damit das Fundament der modernen Landtechnik ■ Das MF-Hydrauliksystem wurde Vorbild in der ganzen Welt ■ 1,9 Millionen Traktoren mit MF-Hydraulik laufen heute in 162 Ländern, jährlich erhöht um 130 000 — soviel hat kein anderer Hersteller ■ Die MF-Traktoren-Verkaufszahlen steigen in allen Ländern von Jahr zu Jahr ■ Trotzdem war MF nicht zufrieden ■ Schon seit

MF 130

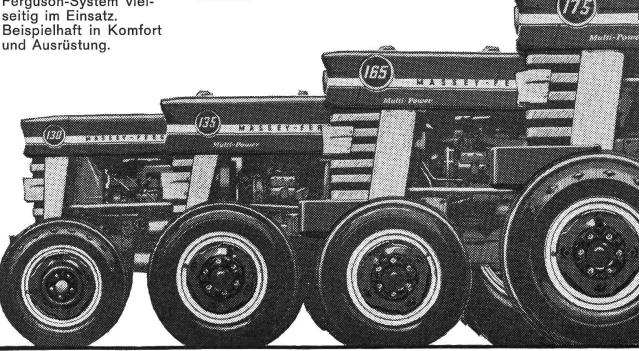
30 PS bei 2250 U/min. Der starke Alleintraktor für Landwirtschaftsbetriebe mit wachsendem Kraftbedarf. Durch das neue Ferguson-System vielseitig im Einsatz. Beispielhaft in Komfort und Ausrijstung.

MF 135

46 PS bei 2250 U/min. Eine Weiterentwicklung des meistgekauften Traktors der Welt. Noch höhere Leistung, noch wirtschaftlicher durch das neue Ferguson-System. Der zuverlässige Alleintraktor im modernen Betrieb.

MF 165

58 PS bei 2000 U/min. So vielseitig und wirtschaftlich wie ihn sich Mittel- und Grossbetriebe wünschen. Das neue Ferguson-System und echte Leistungsreserven geben Sicherheit auf Jahre.



Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein

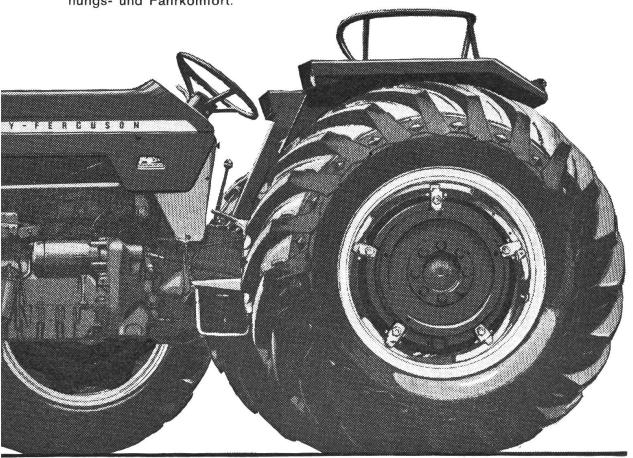
SERVICE COMPANY AG

Massey-Ferguson

Jahren kommt auf jedes Dutzend Männer, die MF-Traktoren bauen, ein Mann, der nach konstruktiven Verbesserungen sucht ■ Das Ergebnis dieser weltweiten Forschungs- und Entwicklungsarbeit sind die neuen MF-Traktorenmodelle: MF 130; MF 135; MF 165; MF 175 ■ Ausgerüstet mit Multipower, dem sensationellen neuen Getriebe, sowie dem Zugkraft-Verstärker für gezogene Landmaschinen.

MF 175

67 PS bei 2000 U/min. Der starke Traktor für die sinnvolle Rationalisierung grosser Betriebe. Enorme Leistung durch das neue Ferguson-System bei schwersten Arbeiten. Hervorragender Bedienungs- und Fahrkomfort.



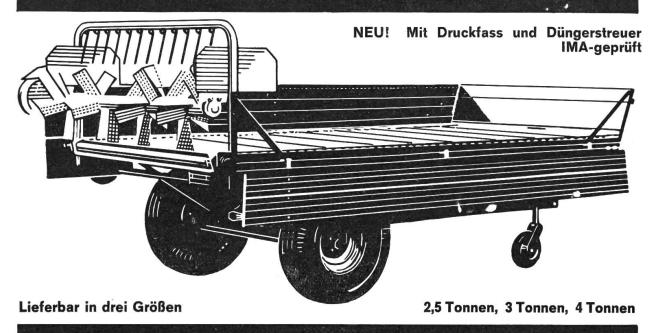
Verkaufsbüro - Ausstellung - Lager - Ersatzteildienst

8600 DÜBENDORF Tel. 051-85 08 81

Das 'JF' System

ist um Jahre voraus

Der meistgekaufte Mistzetter und Allzweckwagen



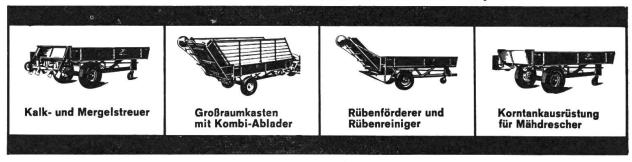
Wegen des Eintrommelsystems: Ungewöhnlich niedriger Kraftbedarf ab 15 PS Probleme des Eingrasens Minimale Instandhaltungskosten Keine Wickelprobleme selbst bei langstrohigem Mist

Einfache Anbringung und niedriges Gewicht ermöglichen das Abmontieren im Handumdrehen

Das Kombi-Abladegerät löst die täglichen

Der JF-Allzweckwagen ist nicht nur ein erstklassiger Miststreuer, sondern auch durch vorteilhaftes Zubehör ein wertvoller Helfer das ganze Jahr hindurch

Außer Ladegatter, hinter Bordwand und Breitstreutrommel ist eine weitere Zubehörreihe lieferbar, zum Beispiel:



Eine Jahresproduktion von über 8000 JF-Allzweckwagen ist die Sicherheit für beste Qualität!

Der JF-Allzweckwagen Ihre beste Investition

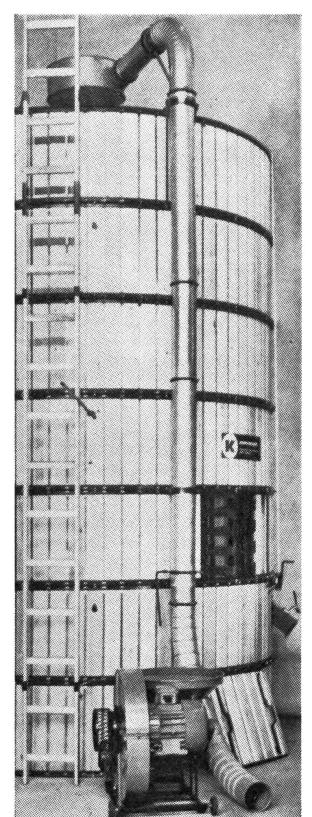
Preis ab Fr. 3750.— Lieferbar in drei Größen



Ernst Messer AG Landmaschinen 4450 SISSACH BL Tel. (061) 85 23 21

Verkaufsbüro: 6318 Walchwil, Tel. (042) 78291

KONGSKILDE



Getreide -Trocknung Getreide Lagerung auf jedem Hof

Von grosser Wichtigkeit für jeden Mähdrescherbesitzer.

Kondenswasserfreie Holzwände aus langsam gewachsenem Kiefernholz.

Gleichmässige Durchlüftung mittels jalousieartigen Aluminium-Schlitzen.

28 verschiedene Grössen von 58 bis 660 dz.

8 Höhen: 2.40, 3.00, 3.60, 4.20, 4.80, 5.40, 6.00, 6.60 m.

4 Durchmesser: 2.00 2.70, 3.30, 4.00 m.

Einfache Montage und Demontage bei anderer Plazierung.

Die Silos können nachträglich in Höhe und Durchmesser verändert werden.

Gebläse für Transport und Trocknung verwendbar.

Förderschnecken, Vorreiniger.
Schnelltrocknungssilos.
Vorwärmgeräte, Messgeräte.
Beste Trocknungsergebnisse.
Geringe Betriebskosten, rasche Amortisation.

Einfache Bedienung. Zufriedene Kunden, beste Referenzen. KONGSKILDE bedeutet Qualität und Erfahrung.

Wir sind zu jeder unverbindlichen Beratung gerne bereit. Verlangen Sie bitte alle Unterlagen bei der Generalvertretung für die Schweiz:



AGRO-SERVICE SA

4528 ZUCHWIL/SO-065/2586

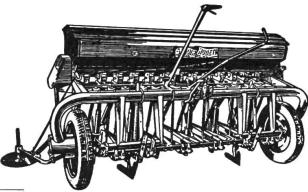
wird beim Ankauf einer Sämaschine unsere NODET soviel bevorzugt?

Weil die Käufer die erstaunlichen konstruktiven Vorteile sowie die Genauigkeit der NODET erkannt haben.

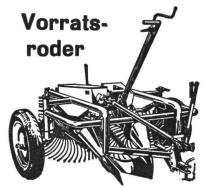
Bei der Wahl entscheidend:

- Robuste Bauart und moderne Form
- Handlichkeit u. günstiges Gewicht
- Beidseitiger Antrieb auf die Säwelle
- Sehr grosser Kasten,
 210 | 266 | Inhalt
- Regulierbare Druckfedern
- Eindringtiefe momentan verstellbar
- Säschare äusserst schlank und viel Hub

Preis der Sämaschine mit Normalschar: Arbeitsbreite 2,42 m nur **Fr. 2065.**— Arbeitsbreite 3,08 m nur **Fr. 2475.**—



Im Preis sind inbegriffen: Pneus, Rührwerk, Abdrehkurbel, Spurreisser und Abstellbügel, Spurlockerer.



KROMAG

bewährt sich besonders in schwierigen Verhältnissen und erntet Ihre Kartoffeln sehr schonend.

Kulturegge HARUWY

Ein ausgezeichnetes Aggregat auf dem Vielfachgerät HARUWY. **Vorteile:**

Ist augenblicklich angesteckt. Dank der Gruppen ebnet sie wirksam Traktorenspuren aus, wie tief sie auch seien.

and the second s

Breite m 1,98 2,64 3,30

Kulturegge ohne Grundgerät Haruwy Fr. 354.- 472.- 590.
Nachegge Fr. 180.- 240.- 300.
(kann evtl. später bezogen werden)

Grundgeräte HARUWY ab Fr. 260.- 317.- 367.-

Anbaueggen HARUWY



Ganzstahlkonstruktion mit langen gehärteten Zinken, schwere Ausführung.

Breite 1,98 m bis 3,96 m ohne Grundgerät Haruwy ab Fr. 370.—
Grundgerät Haruwy ab Fr. 208.—

Sparen Sie Zeit mit dem

Düngerstreuer Boegballe

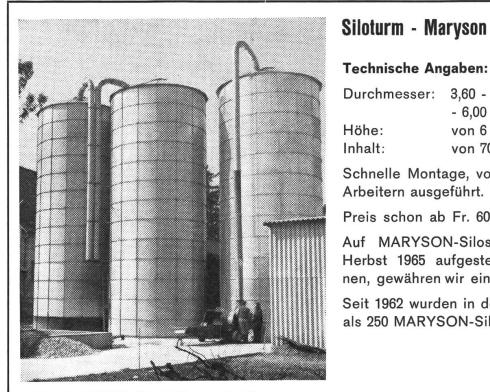
für Dreipunkt



Eignet sich sehr gut für gekörnten Dünger. Arbeitsleistung: 6 ha/Stunde. Säbreite 8-12 m Preis Fr. 550.—



H.-R. WYSS, VERNAND s. Lausanne
Konstruktionswerkstätte
Tel. (021) 91 11 41



Silobatterie MARYSON à 3 Silos von je 220 m3 Inhalt mit Obenentnahmefräsen Schönberger, bei Herrn André Schertenleib in Marin NE.

Durchmesser: 3,60 - 4,20 - 4,80 - 5,40

- 6,00 und 9, 00 m

Höhe:

von 6 bis 17 m

Inhalt:

von 70 bis 1000 m³.

Schnelle Montage, von spezialisierten Arbeitern ausgeführt.

Preis schon ab Fr. 60.- pro m³.

Auf MARYSON-Silos, die noch im Herbst 1965 aufgestellt werden können, gewähren wir einen Spezialrabatt.

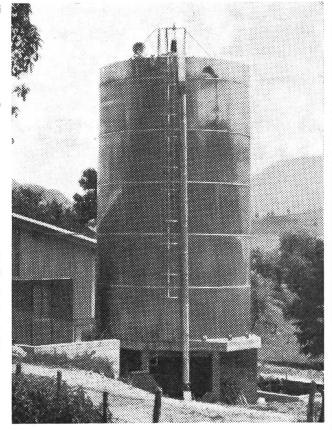
Seit 1962 wurden in der Schweiz mehr als 250 MARYSON-Silos montiert.

Vollautomatischer und Gasdichter Siloturm ALU FSA, System Esterer

Technische Angaben:

200 m³ Ø 4,77 m Höhe 12,50 m 236 m³ Ø 4,77 m Höhe 14,50 m Höhe 11,00 m 330 m³ Ø 6,36 m 400 m³ Ø 6,36 m Höhe 13,00 m

Ueber- und Unterdrucksäcke können im Innern oder ausserhalb des Silos angebracht werden. Im zweiten Fall können Säcke von 50 und mehr m³ Inhalt verwendet werden, die die Ventiltätigkeit und die Luftzufuhr während der Gärung unterbinden.



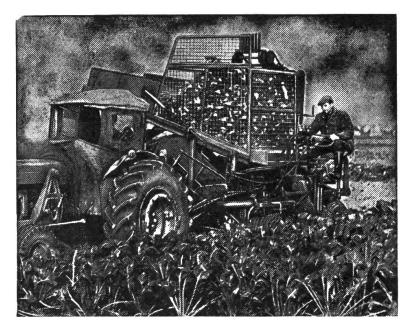
Vollautomatischer und gasdichter Siloturm ALU-FSA von 330 m³ bei Herrn Paul Morard, in Le Bry FR.



Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte beim:

Verband Landwirtschaftlicher Genossenschaften des Kantons Freiburg Freiburg, Abteilung Maschinen, Zeughausstrasse 10, Tel. (037) 2 48 51

Zuckerrübenvollernte-Maschine «Rustica»

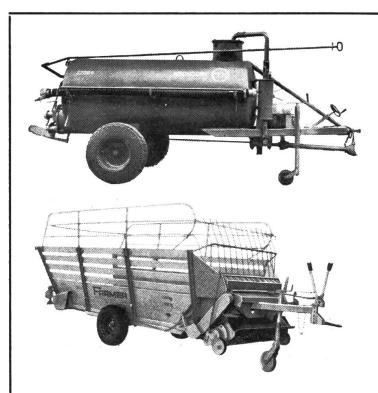


Ernten in einem Arbeitsgang. Vollhydraulisch mit Rübenbunker, erlaubt dadurch rascheste Ernte auch bei schwierigsten Bodenverhältnissen. Ein-Mann-Bedienung.

Verlangen Sie bitte Prospekte und Preisliste.

Fordern Sie ebenfalls Prospekte der Einzelkorn-Sämaschine HASSIA an. Für eine rationelle Rübenernte

ROBERT FAVRE PAYERNE



MFH Saug- und Druckfass

mit hochleistungsfähiger Kompressorvakuumpumpe, zur selbstansaugenden geruchfreien Entleerung von auchegruben, Kläranlagen etc.

Farmer-Ladewagen

- Starke, einfachste Tiefgang-Konstruktion
- Wiegt nur 1100 kg Kraftbedarf ab 15 PS
- Grösste Hangsicherheit dank breiter Radspur
- Stufenloser Kratzboden 42 cm/min bis 240 cm/max
- Rasche, saubere und schonende Aufnahme
- Konkurrenzloser Preis

Prospekte und Beratung jederzeit gratis und unverbindlich

Maschinen - Fabrik Hochdorf A.G.



Hochdorf

6280 Hochdorf Telephon (041) 88 25 92